

高級中等學校第二外語教育 推動計畫第40期電子報

The Newsletter of Second Foreign Language Education for Senior High Schools



(圖片來源:<https://www.freepik.com/>)

從追星到敢開口：深度了解韓國文化 打造屬於高中生的韓語教室

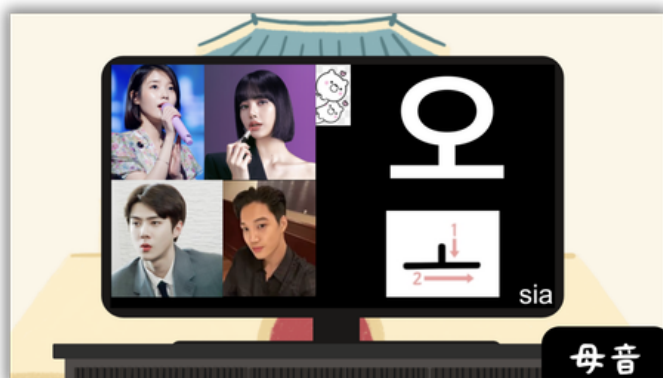
王詩雅/

臺南市私立光華高級中學韓語教師

一、前言：學生選修韓文的理由是什麼？

老實說，極少數選修韓文的學生是想深入了解韓文字，有人是因為喜歡K-pop、有人是想看懂韓劇在說什麼、有人想去韓國買潮牌。別小看這些動機，這將會成為他們學習韓文的目標之一。

因為如此，我開始思考：如果學生本來就是因為「喜歡韓國文化」而來，那為什麼我的課堂還將死板板的停留在課本上？於是，我慢慢把課堂打造成一個「韓國沈浸式空間」。

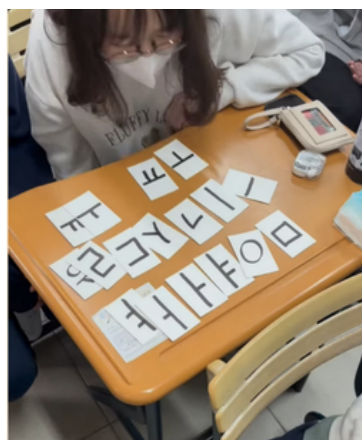


(圖為上課的power point，將每個發音旁邊都加入偶像的圖片，激發學生想要學習韓文的興趣。王詩雅老師提供)

二、教學轉折： 我的韓文課，不只是死板板的坐著上課抄筆記

一開始，我也是讓學生專注在韓文字的發展或是書寫，但很快就發現，學生會抄筆記但卻不敢講，後來我做了一個改變——在我的課堂裡，學生不光光只是坐著抄筆記，而是需要「動起來」。

例如，我會設計韓文字母遊戲：學習韓文不一定只能用抄寫的方式，用遊戲的方式更受學生們的喜愛，透過分組競賽讓學生拼出正確發音。一開始，韓文字母對學生來說可能會有點陌生，但當它變成遊戲的一部分，不僅學生玩得開心也學得開心。學生會在「不知不覺中記住」，而不是死背。這種學習方式，非常適合剛接觸第二外語的學生。



(圖為韓文字卡遊戲活動。
王詩雅老師提供)

再來是韓式料理體驗課讓學生帶材料來學校，製作各式各樣的韓式料理，例如：飯卷、拌飯、甜點等等。讓學生一邊認識韓國飲食文化一邊學習點餐對話。當學生學會說「很好吃」、「請給我一份」、「今天誰請客」時，那不光光只是韓文句型，而是已經將韓文融入日常生活裡。

(圖為學生對話互動。
王詩雅老師提供)



韓式飯卷



(圖為學生製作韓式小吃過程。
王詩雅老師提供)



糖葫蘆



以及韓國行程規劃課程，現代社會自由行越來越普及，請學生分組安排六天五夜的韓國行程，不僅可以讓他們更加認識韓國景點以及特色美食，還可以讓他們學習有關道路地名、地理位置，方便日後想要出國可以直接參照自己所安排的韓國行程。

第三天

08:00 - 09:00: 酒店早餐아침

09:00 - 12:00: 弘大街區 홍대

Painters塗鴉秀 (首爾):
VIP座位: 70,000원 (約新台幣\$1,600-1,700)
R座位: 50,000원 (約新台幣\$1,200)



咖啡廳카페

韓國咖啡館的價格因品牌、地點和品項而異，
基本美式咖啡大約在 4,500원至 6,500원
特色咖啡則可能落在 8,000원至 15,000원。



晚餐저녁 Ggupdang Sinsa

燒烤餐廳불고기



晚餐人均台幣1,000~1,200元以上。

扣除中途車程，晚餐時間在16:30~18:00

(圖為學生製作的power point。王詩雅老師提供)

三、微沉浸教學：每天一點點，比一次學很多更有效

韓劇與K-pop是最快速且容易上手的教材，我會挑選簡單的歌曲，讓學生練習發音、語調、從歌詞中找單字、理解句型，一起合唱。至於韓劇台詞我會選擇一些生活短句，學生不僅僅會反覆模仿，甚至自己加戲，十分有趣，這些東西，在課本裡很難教，但在情境劇裡卻非常真實。



(圖為韓文歌唱、韓舞課活動過程。
王詩雅老師提供)

授課班級因為很喜歡K-pop，有個想當練習生的夢，那時候還幫他們拍了一支mv。



四、把韓國綜藝以及韓國節慶搬進教室

除了影視與歌曲，我也很喜歡把韓國綜藝節目的元素帶入課堂，例如一些簡單的遊戲。在遊戲過程中，他們甚至比平常更敢講，因為注意力已經不在「語言對不對」，而是在「遊戲要贏」，韓文就這樣深深植入他們腦中。這其實就是我很重視的一件事：讓語言變得「不那麼像語言」，反而更容易被使用。

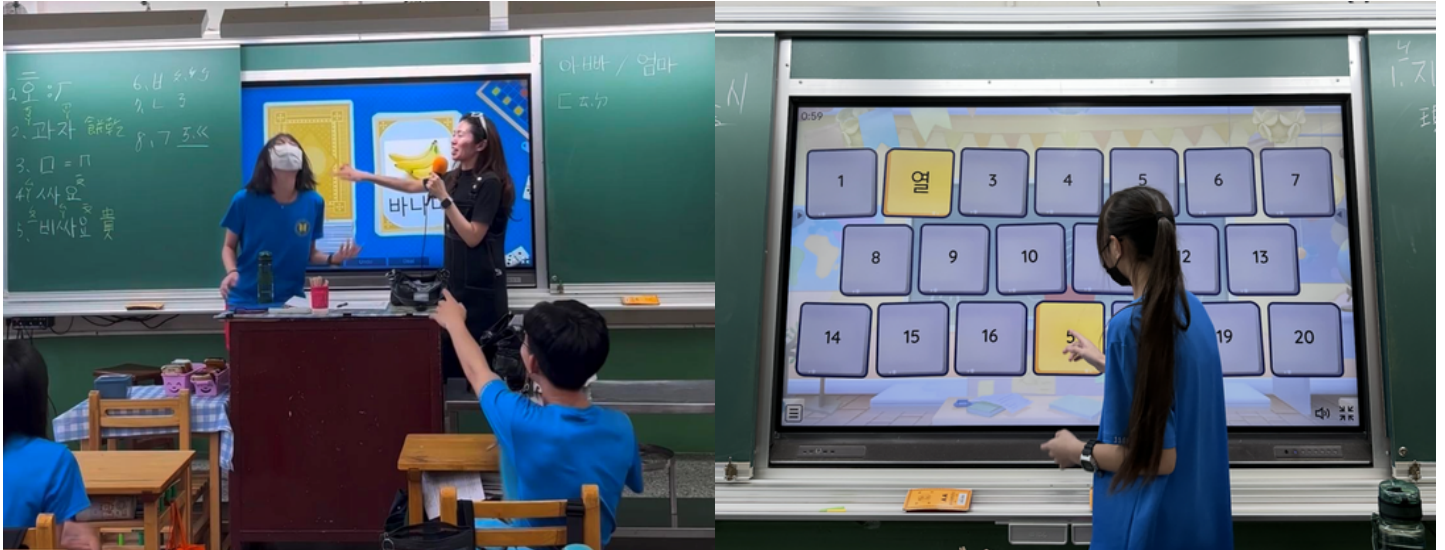
韓國綜藝

1. **畫圖遊戲**：圖片都是跟韓國有關的物品，回答的人要用韓文說出正確答案
2. **團康遊戲**：韓國非常有名的遊戲



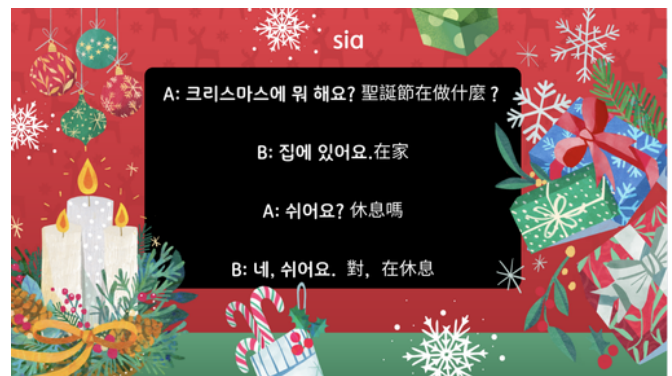
(左圖為畫圖遊戲、右圖為團康遊戲。
王詩雅老師提供)

- **猜猜樂**：台下同學描述卡牌上物品，台上同學要用韓文回答出來
- **翻牌配對韓文字**：分組競賽，左上角有時間，時間花費最多的一組要唱韓文歌曲



(左圖為猜猜樂、右圖為翻牌配對韓文字。
王詩雅老師提供)

節慶對國家十分的重要，每個國家都要各自特別的節慶，每個月上課我都會挑選韓國的重要節慶，先介紹韓國節慶由來以及特色，再來讓學生參與其中。他們會用很簡單的韓文互相溝通，雖然句子不那麼完整、文法也不一定正確，但那一刻，我知道他們真的「開始使用語言」了，那種自然發生的轉變，比任何考試成績都更有意義。



(上圖為課堂power point、下圖為慶祝節慶活動。
王詩雅老師提供)

韓國節慶



五、教學反思：

第二外語教育不應只是補充，而是另一種可能

在現行教育體制下，第二外語常被視為「附加」或「選修」，但從教學現場來看，它其實有更大的價值。他們對我說：「老師，我覺得韓文比英文簡單誼」，可見韓文對學生的成就感，往往會轉化成對語言的認知。也就是說，第二外語不只是多學一種語言，而是讓學生重新相信「自己可以」。



(圖為段考時請學生用韓文介紹自己的偶像，拍成影片。
王詩雅老師提供)

六、結語：當語言變成生活中的一部分

對我來說，韓語教學從來不只是課本上的內容，它可以是舞蹈、是料理、是音樂、是遊戲，甚至是一段讓學生願意開口的契機。當學生不再害怕說錯，他們開始用韓文表達自己的情緒、日常對話互動、開開玩笑，那一刻，語言就真正活了起來。第二外語教育的價值，讓學生用不同的方式，看見世界，也看見自己。當學生可以用另一種語言說出自己的想法時，那不只是語言能力的提升，而是一種「世界變大了」的感覺。或許就是第二外語教育最重要的意義。



韓國橄欖球隊來台灣進行交流，學生們用簡單的韓文進行對話，以及畢業旅行讓他們規劃自己的韓國行程，學生分成六組，六天當中每一天都有不同組別當韓國導遊帶領我們玩韓國，讓學生從中學，學中做。

業務宣導

- 1.即日起至10/30(五)辦理115年度高級中等學校第二外語教育推動計畫電子報之學生徵文活動，相關徵文辦法及附件請參閱高級中等教育第二外語推動計畫網站 (<https://shs.k12ea.gov.tw/site/2ndflcenter>) 之最新消息，歡迎學生踴躍報名。
- 2.即日起至5/31(日)115年度國民及學前教育署補助辦理「大學辦理高級中等學校學生預修大學第二外語課程」經費及113學年度「學生通過語言檢測報名費」申請，相關辦法、計畫申請表格及說明會簡報請參閱高級中等教育第二外語推動計畫網站 (<https://reurl.cc/2ajxLn>) 之表件下載，歡迎各校踴躍申辦。
- 3.即日起至6/30(二)115年度國民及學前教育署補助辦理「113學年度高級中等學校第二外語教育學生通過語言檢測報名費補助」經費申請，相關辦法及說明規定請參閱高級中等教育第二外語推動計畫網站 (<https://reurl.cc/2ajxLn>) 之表件下載，歡迎各校踴躍申辦。
- 4.115年度高級中等學校第二外語教育推動計畫辦理「韓語教學文化與創新實踐線上研習」即日起報名至5/29(五)下午5點止，請至以下連結報名：
<https://reurl.cc/ov60kD>，報名人數上限為80人，若超過該人數上限，則依報名先後次序錄取，歡迎對韓語有興趣者踴躍報名！

教育部國民及學前教育署115年度
高級中等學校第二外語教育推動計畫

韓語教學文化與創新實踐

主題(一)：不只是語言：韓式料理與韓語文化帶動的趣味課堂
主講者：嶺東科技大學應用外語系-黃昕曉兼任講師

主題(二)：從課堂到實踐：創意韓語教學與多元評量實務分享
主講者：桃園市立楊梅高級中等學校-謝麗珍教師

研習日期：115年6月5日(五) 17:40-18:00
研習方式：線上研習
(會議連結將於一週前以Email發送)

主辦單位：教育部國民及學前教育署
承辦單位：國立臺南高級商業職業學校
(高級中等學校第二外語教育推動計畫)

掃描左方QR
進入表單報名

文化二外

第十四屆全國高中職
日語簡報比賽

報名連結

AI共生の
メリットと
デメリット

報名期間
即日起至2026.10.23(五)

參賽資格
全國高中職在校學生

比賽日期
2026.11.7(六)

主辦單位 國立高雄科技大學 應用日語系

感謝單位 公益財團法人日本台灣交流協會 高雄事務所

- 1.轉知國立高雄科技大學應用日語系辦理「第十四屆全國高中職日語簡報比賽」，即日起報名至10/23(五)止，詳情請至：<https://reurl.cc/YDb8zD>，歡迎有興趣者踴躍報名！

特色開班

1.東吳大學日本語文學系預修專班

教學特色：

教材採用本系研發教科書，學用合一的外語教學觀所設計的基礎日語教科書。本教科書能運用詞彙、句型，奠定基礎日語能力之外，內容以大學生的生活為主軸，是實用而活潑的教材。教師以簡單日語提問生活經驗與學習連結，引發學習動機與興趣。



▲課堂活動討論1



▲課堂活動討論2

(本頁資料及照片來源:東吳大學日本語文學系預修專班)

異國風情

1.泰國衛塞節

衛塞節是南傳佛教紀念佛教創始人釋迦牟尼佛誕生、成道、入滅（涅槃）的節日。南傳佛教盛行國家均會在這一日舉行盛大的慶典活動。

「衛塞」是斯里蘭卡僧伽羅語是古代印度陰曆的一個月份名，大約在陽曆四、五月。根據紀載，釋迦牟尼佛誕生於5月的一個月圓之日，後又在多年後的5月月圓日於菩提樹下悟道，而他涅槃之日亦是某年5月的月圓之日。5月、月圓，成為這三者的共同特色，故後世的佛教徒將衛塞節訂於每年5月的第一個月圓日。衛塞節的傳統慶祝儀式有浴佛、點燈、布施與吃素、掛佛教旗等。



(參考資料及圖片來源:
<https://reurl.cc/A9WA0Z>)

異國風情

2.韓國家庭月

韓國因受到儒家文化思想影響，重視孝道與親情，將多個與家庭相關的節日集中在同一個月份，故5月即為韓國的家庭月。

- 5月5日為兒童節(어린이날)
- 5月8日為父母節(어버이날)
- 5月15日為教師節(스승의날)
- 5月21日為夫妻節(부부의날)
- 5月的第三個星期一為成年日(성년의날)

由於韓國在5月節日密集造成支出繁複，使得上班族多出多筆經濟開銷，故衍生出「五月恐懼症」一詞。



(參考資料及圖片來源:<https://reurl.cc/kpbXbb>,
<https://www.magnific.com/app>)

異國文教

1.英國蘭開斯特大學

英國蘭開斯特大學創立於西元1964年，通過皇家特許狀的授予而建立，是一所頂尖公立研究型大學，在英國大學排名中名列前茅。該大學本身是一座大學城，擁有頂尖的環境科學系、數學系、語言學系、法學院以及知名的蘭開斯特大學管理學院。

蘭開斯特大學成立世界頂尖的蘭開斯特大學管理學院，簡稱LUMS，是全球極少數獲得 AACSB、AMBA、EQUIS 以及 SBC 卓越四重認證的頂尖商學院。

官網連結：<https://www.lancaster.ac.uk/>



(參考資料及圖片：
<https://reurl.cc/Gag6kG>)

2.法國巴黎第一大學

巴黎第一大學又稱先賢祠-索邦大學，是法國最頂尖的公立綜合大學之一。前身為索邦神學院，建於13世紀，並在1968年五月風暴後拆分，於1971年正式成立。該大學發展為歐洲重要學術中心，是法國最大的人文社會科學大學。

官網連結：<https://www.panthéonsorbonne.fr/>



(參考資料及圖片：
<https://reurl.cc/kpbeXq>)

語言學習:線上語言學習資源

1.出口日語

出口日語YouTube官方頻道提供免費的「大家的日本語」文法解說影片，若想更進一步學習，除了免費的解說影片外亦有付費的實體或線上正規班、JLPT檢定班。

頻道連結:<https://reurl.cc/Gaq9rp>



(參考資料及圖片來源:
<https://reurl.cc/Gaq9rp>)

2.Lawless French

Lawless French是免費優質法文學習網站，由知名語言專家 Laura K. Lawless 創立，以極其嚴謹、詳細且條理清晰的文法解釋聞名。此網站將教材按照CEFR 分級，劃分A1到C2六個等級供學習者選擇。

官網連結:<https://www.lawlessfrench.com/>



(參考資料及圖片來源:
<https://www.lawlessfrench.com/>)

語言學習:語言檢定相關資訊

1.實用日本語檢定J.TEST

J.TEST 實用日本語檢定
第187回

(參考資料及圖片來源:<https://reurl.cc/4lDE9V>)

報名截止日期：即日起至2026年6月12日(五)

測驗日期：2026年7月12日(日)

詳情請查看官網資訊：

<https://www.j-test.org.tw/>

考試地點

- **北部考場**：實踐大學台北校區
東吳大學城中校區
致理科技大學
桃園元智大學
- **中部考場**：逢甲大學校本部
- **南部考場**：台南應用科技大學
高雄文藻外語大學

語言學習:語言檢定相關資訊

2.TestDaF檢定考試

台北歌德學院考試場次

報名時間:2026年5月29日(五)

測驗日期:2026年6月11日(四)(電腦版考試)

詳情請查看官網資訊：<https://reurl.cc/GaqMoy>

TestDaF

Test Deutsch als Fremdsprache

(參考資料及圖片來源:

<https://reurl.cc/GaqMoy>)

學生園地

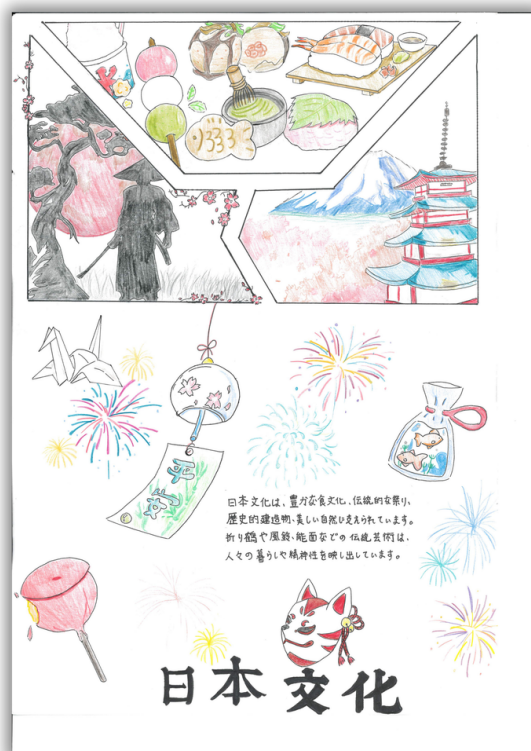
114年度高級中等學校第二外語 教育推動計畫電子報徵文 優選作品

作品題目：日本文化の紹介

作者：南投縣私立普台高級中學 陳芷萱

指導教師：陳玉姿老師

日文



法文



作品題目：Affiche : la révolution française

作者：南投縣私立普台高級中 蘇湘媛

指導教師：陳廣方老師

學生園地

114年度高級中等學校第二外語教育推動計畫電子報徵文 優選作品

作品題目：永續城鄉
Ciudades y Comunidades sostenibles
作者：臺中市私立葳格高級中學 盛子琦
指導教師：張瑞娟老師



西文

五大語種日、韓、德、法、越語
教師社群LINE群組邀請第二外語教師加入

日語



韓語



法語



德語



越南語

